



## Lawrence Family Development Charter School

*Susan Dion Earabino, Ed.D. Principal*

What Does it Mean? A Glossary of Education Words for Parents ¿Qué significa eso? Un glosario de palabras educativas para padres	
Acceleration	focusing on teaching students lessons appropriate for their grade level, and reteaching only the skills and lessons from earlier grades that are necessary to understand the new content
Aceleración	centrarse en enseñar a los estudiantes lecciones apropiadas para su nivel de grado y volver a enseñar solo las habilidades y lecciones de grados anteriores que son necesarias para comprender el nuevo contenido
Active Learning	students learn by moving around and doing things
Aprendizaje activo	los estudiantes aprenden moviéndose y haciendo cosas
Asperger Syndrome	one type of autism
Síndrome de Asperger	un tipo de autismo
Assessment	a test or other method of finding out what students know about something
Evaluación	una prueba u otro método para averiguar qué saben los estudiantes de alguna cosa
Autism Spectrum Disorder (ASD)	a developmental disability that can cause social, communication and behavioral challenges.
Trastorno del Espectro Autista (TEA)	una discapacidad del desarrollo que puede causar problemas sociales, de comunicación y de comportamiento.
Attention Deficit Disorder (ADD)	the inability to focus attention on a task or teacher
Trastorno por déficit de atención (ADD)	la incapacidad de enfocar la atención en una tarea o maestro
Attention Deficit Hyperactivity Disorder (ADHD)	the inability to focus attention on a task or teacher, including moving around, inability to sit, continuous body movement
Trastorno por déficit de atención e hiperactividad (TDAH)	la incapacidad para enfocar la atención en una tarea o maestro, incluyendo moverse, incapacidad para sentarse, movimiento corporal continuo
Background Knowledge	what a student knows about a specific thing; forming connections between what is being taught and the information and experiences of the student
Conocimiento de fondo	lo que sabe un estudiante sobre una cosa específica; Formar conexiones entre lo que se enseña y la información y experiencias del estudiante.
Benchmarks	a standard or point of reference against which things may be compared
Punto de referencia	un estándar o punto de referencia con el que se pueden comparar las cosas
Blended Learning	using both online and in-person learning experiences when teaching students
Aprendizaje combinado	el uso de experiencias de aprendizaje en línea y en persona al enseñar a los estudiantes
Classroom Management	how teachers keep students attentive and on task

El manejo del aula	cómo los profesores mantienen a los estudiantes atentos y concentrados
Coaching; Coach	supports teachers to be more effective by providing new content and information, modeling teaching strategies, and offering feedback
Entrenamiento; Entrenador	apoya a los maestros para que sean más efectivos al proporcionar nuevos contenidos e información, modelar estrategias de enseñanza y ofrecer comentarios
Common Core	set of high-quality academic standards in each subject: Mathematics, and English Language Arts; Social Studies, Science
Núcleo común	conjunto de estándares académicos de alta calidad en cada materia: matemáticas y artes del lenguaje inglés; Estudios Sociales / Ciencias
Common Planning Time	time scheduled during the school day for multiple teachers to work together planning lessons
Tiempo de planificación común	tiempo programado durante el día escolar para que varios maestros trabajen juntos planificando lecciones
Comprehension	understanding what you read
Comprensión	entender lo que lees
Curriculum	what is being taught
Plan de estudios	lo que se enseña
Critical Thinking	learning, thought, and analysis that go beyond the memorization and recall of information and facts
Pensamiento crítico	aprendizaje, pensamiento y análisis que van más allá de la memorización y el recuerdo de información y hechos
Differentiated Instruction	teaching a standard differently to different levels or needs of students
Instrucción diferenciada	Enseñar un estándar de manera diferente a los diferentes niveles o necesidades de los estudiantes.
Direct Instruction	the teacher defines and teaches a concept, guides students through its application, and supports practice until mastery is achieved
Instrucción directa	el maestro define y enseña un concepto, guía a los estudiantes a través de su aplicación y apoya la práctica hasta que se logre el dominio
Engaged, Engagement	Students focusing or paying attention to the teacher
Comprometido, Compromiso	Estudiantes enfocados o prestando atención al maestro
English Language Learner (ELL)	new learners of English "the person"
Aprendices del idioma inglés (ELL)	nuevos aprendices de inglés "la persona"
English as a Second Language (ESL)	English taught to students in school "the program"
Inglés como segundo idioma (ESL)	Inglés enseñado a los estudiantes en la escuela "el programa"
Expressive Language	language that is spoken
Lenguaje expresivo	idioma que se habla
Framework	An outline of the standards by subject
Marco de referencia	Un resumen de los estándares por tema.
Growth Mindset	believing that you learn more and can get smarter by trying hard and staying with something
Mentalidad de crecimiento	Creer que aprende más y puede volverse más inteligente si se esfuerza y se queda con algo.
Guided Practice	students practice newly learned skills with the teacher providing prompts and feedback; usually occurs after direct instruction

Práctica guiada	los estudiantes practican las habilidades recién aprendidas con el maestro proporcionando indicaciones y comentarios; generalmente ocurre después de instrucción directa
Higher Order Thinking Skills	questions or tasks that ask students to process information and apply it beyond basic facts and memorization
Habilidades de pensamiento de orden superior	preguntas o tareas que piden a los estudiantes que procesen información y la apliquen más allá de los hechos básicos y la memorización
Inclusion	students who need extra help get it from a special education teacher who goes into the regular classroom to work with one or more students
Inclusión	los estudiantes que necesitan ayuda adicional la obtienen de un maestro de educación especial que va al salón de clases regular para trabajar con uno o más estudiantes
Intervention	actions that a teacher uses to help a student with his/her specific needs
Intervención	acciones que utiliza un maestro para ayudar a un estudiante con sus necesidades específicas
Individualized Education Plan (IEP)	a document that describes the special education and related services specifically designed to meet the educational needs of a student with a disability
Plan de educación individualizado (IEP)	un documento que describe la educación especial y los servicios relacionados específicamente diseñados para satisfacer las necesidades educativas de un estudiante con una discapacidad
Learning Disability	a diagnosed condition that affects a student's ability to learn
Discapacidad de aprendizaje	una condición diagnosticada que afecta la capacidad del estudiante para aprender
Lesson Plan	the plan a teacher writes about how a lesson will be taught
Plan de estudios	el plan que un maestro escribe sobre cómo se enseñará una lección
Looping	teachers teaching the same group of students for two or more years
Looping (mismo maestro)	profesores que enseñan al mismo grupo de estudiantes durante dos o más años
Massachusetts Comprehensive Assessment System (MCAS)	Massachusetts' state testing for grades 3-8
Sistema de Evaluación Integral de Massachusetts (MCAS)	Pruebas estatales de Massachusetts para los grados 3-8
Measures of Academic Progress (MAP)	a computer-based test in Mathematics, Reading/English Language Arts, Science, and Spanish given in grades K2-8
Medidas de progreso académico (MAP)	una prueba por computadora en Matemáticas, Lectura / Artes del Lenguaje Inglés, Ciencias y Español en los grados K2-8
Objectives	measurable statements that detail what students should know and be able to do
Objetivos	Declaraciones mensurables que detallan lo que los estudiantes deben saber y poder hacer.
Oral Language	language that is spoken and heard
Lenguaje oral	idioma que se habla y se escucha
Phonics	teaching reading by applying the systematic, predictable relationship between written letters and spoken sounds
Fónica	Enseñar a leer aplicando la relación sistemática y predecible entre las letras escritas y los sonidos hablados.

Portfolio	a collection of student work
Portafolio	una colección de trabajos de estudiantes
Proficient	understands a skill or subject at a high level
Competente	entiende una habilidad o un tema a un alto nivel
Pull-out	when students leave their classroom to work with a different teacher
Extraer	cuando los estudiantes salen de su salón de clases para trabajar con un maestro diferente
Push-in	a one or more students get help from a specialist or special education teacher who goes into the regular classroom
Push-in (servicios dentro del aula)	uno o más estudiantes reciben ayuda de un especialista o maestro de educación especial que asiste al aula regular
Remediation	reteaching, which means "teaching again" anything that students previously did not learn, usually with lessons that are different from the first time
Remediación	volver a enseñar, que significa "volver a enseñar" cualquier cosa que los estudiantes no hayan aprendido anteriormente, generalmente con lecciones que son diferentes de la primera vez
Response to Intervention (RTI)	a process that the school team uses to assess students' individual needs using data and provide interventions to support students who need more or different way to learn
Respuesta a la intervención (RTI)	un proceso que utiliza el equipo de la escuela para evaluar las necesidades individuales de los estudiantes utilizando datos y proporcionar intervenciones para apoyar a los estudiantes que necesitan más o una forma diferente de aprender
Rigor	expecting students to think critically about a subject
Rigor	esperar que los estudiantes piensen críticamente sobre un tema
Rubric	descriptions about what each assignment or task includes at different levels of quality
Rúbrica	descripciones sobre lo que incluye cada asignación o tarea en diferentes niveles de calidad
Sheltered English Immersion (SEI)	teaching academic content in English to English Language Learners
Inmersión en inglés protegido (SEI)	Enseñar contenido académico en inglés a estudiantes que están aprendiendo inglés.
Social-Emotional Learning (SEL)	activities to help students understand and manage emotions, set positive goals, show feelings for others, have positive relationships, and make responsible decisions
Aprendizaje socioemocional (SEL)	actividades para ayudar a los estudiantes a comprender y manejar las emociones, establecer metas positivas, mostrar sentimientos por los demás, tener relaciones positivas y tomar decisiones responsables
Special Education	special instruction provided to students with exceptional needs, such as students with learning disabilities or mental challenges
Educación especial	instrucción especial proporcionada a estudiantes con necesidades excepcionales, como estudiantes con discapacidades de aprendizaje o desafíos mentales
Standards	what students should know and be able to do in each subject
Estándares	lo que los alumnos deben saber y poder hacer en cada materia
Standardized Test	measures what students know about a specific standard

Prueba estandarizada	mide lo que los estudiantes saben sobre un estándar específico
STEM	Science, Technology, Engineering, and Mathematics
STEM	Ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas
Vocabulary	words; learning the meaning of words
Vocabulario	palabras; aprendiendo el significado de las palabras